

Distr.
GENERAL

S/1999/469
22 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بصفتي رئيس فريق الاتصال التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي المعنى بالبوسنة والهرسك وكوسوفا، أتشرف بأن أعرب عن قلق الفريق العميق إزاء تزايد أعداد مسلمي السنجق الذين يجبرون على الهرب إلى البوسنة والهرسك في المقام الأول. ونعتقد أن إليزابيث رين الممثلة الخاصة للأمين العام ومنسقة عمليات الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك قد وجهت انتباها مجلس الأمن إلى هذه المسألة في ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

ويجري حالياً إضرار ب المسلمين من منطقة السنجق عن طريق حملة متتسارة من التطهير العرقي تنسبها سلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) وصربيا. وفي الأيام القليلة الماضية، تم قتل العديد من الضحايا. وتم تعذيب آخرين أو ضربهم. وتم ضرب المسؤولين المنتخبين قانوناً من منطقة السنجق، الممثلين في البرلمان الصربي والموظفين المحليين وحيل بينهم وبين ممارسة مسؤولياتهم. ويحبر مواطنو السنجق على الهروب من منازلهم. وهناك حالياً عشرات الآلاف منهم في البوسنة والهرسك الذين يربك وجودهم موارد البلد المجهدة إلى حد بعيد.

وتعتبر الحملة الموجهة ضد سكان السنجق المسلمين مماثلة إلى حد بعيد للحملة التي يعاني منها سكان كوسوفا من أصل ألباني. ومرة أخرى، فإن الدين الذي يعتنقه الضحايا هو المعيار الذي يستخدم للقتل والتعذيب والتشريد القسري. وفي مناطق السنجق التي تقع داخل جمهورية الجبل الأسود، تقوم قوات الجيش اليوغوسлавي بمنع وكالات إنذار القانون التابعة للجبل الأسود من الدفاع عن الشرعية وإعادة النظام المدني.

إننا نحيث مجلس الأمن على معالجة الحالة على وجه السرعة نظراً لما يتربّط على كل من البوسنة والهرسك وسكان السنجق من عواقب. ونعتقد أن الجرائم التي ترتكبها قوات الجيش اليوغوسлавي النظمية وشبه العسكرية على السواء، تستحق النظر من جانب المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة.

وسأغدو ممتناً لو تكرّمتم بتعليقكم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) هادي نجاد حسينيان
رئيس فريق الاتصال التابع
لمنظمة المؤتمر الإسلامي
السفير
الممثل الدائم

— — — — —